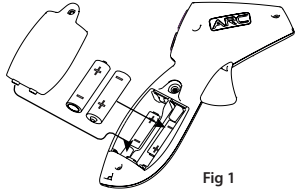
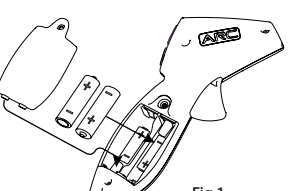


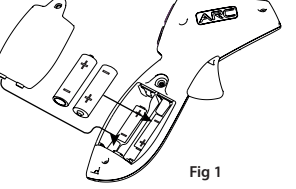
Español	Notas sobre seguridad
Advertencia	No adecuado para niños menores de 3 años por porque: -las piezas de tamaño reducido pueden suponer peligro de asfixia. Algunos componentes tienen puntas y aristas agudas y deben manipularse con precaución. -el uso indebido de un transformador puede provocar descargas eléctricas. -el uso indebido del producto puede hacer que las superficies se calienten.
• Este producto está diseñado para utilizarse solo en interiores. • Si el motor eléctrico se atasca, separa el coche de la pista y deja que se enfrie. No toques el exterior del motor • El transformador no es un juguete. Es un "Transformador para juguetes". Antes de usarlo, comprueba que el transformador sea del voltaje adecuado para la red eléctrica. Este producto solo debe utilizarse con el transformador para juguetes incluido en este juego. Comprueba regularmente si el exterior del transformador ha sufrido algún daño en el exterior, conectores del enchufe y cables. Si existen daños, no utilices el juego hasta haber sustituido el transformador con una nueva unidad recomendada por Hornby. No intentes en ningún caso abrir el transformador. • Consulta el número de modelo del transformador en la etiqueta del transformador de este juego. • Este juego no debe conectarse a más fuentes de alimentación que las recomendadas. Los terminales de salida del transformador no deben conectarse directa ni indirectamente a la salida de ningún otro circuito de CA procedente de un transformador u toma de corriente de la red. • Utilízalo solo según se indica en las instrucciones. No modifiques ni cambies ninguna parte del juego. Las modificaciones pueden dañar el juego e invalidar la garantía. Utiliza solo recambios y accesorios originales Scalextric, que encontrarás en tu distribuidor o en www.scalextric.com . • Las primeras veces que se utilicen, es posible que los controladores manuales se calienten, emitan vapor o produzcan un ligero olor. Estos efectos son normales y se deben al revestimiento de protección de las piezas internas y desaparecerán con el uso. Sin embargo, pueden volver a aparecer si el disparador se mantiene continuamente en la misma posición durante la carrera. • Antes de limpiar algún componente, desconecta el transformador de la red eléctrica. No utilices líquidos para limpiar. • Conserva esta información y la dirección para posibles consultas en el futuro.	

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	
Svenska	Säkerhetsmeddelanden
Varning	• Ej lämpligt för barn under 3 år på grund av följande orsaker: – Små delar kan utgöra en kvävningsrisk. Vissa delar har funktionella vassa punkter och kanter – hantera med varsamhet. – Felaktig användning av en transformator kan orsaka elchock. – Felaktig användning av produkten kan resultera i heta ytor.

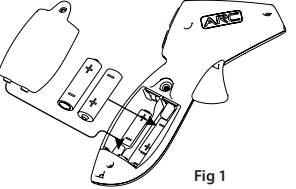
• Den här produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
• Om bilens elektriska motor upphör att fungera ska du ta bort bilen från banan och låta den svalna. Vidrör inte motordeljet.
• Transformatorn är inte en leksak. Det är en "transformator för leksaker". Före användning ska du kontrollera att transformatorn har korrekt spänning för elnätet i fråga. Den här produkten ska endast användas med den transformator för leksaker som ingår i den här satsen. Inspektera transformatorn regelbundet med avseende på skador på hölje, kontakter och kablar. Om du upptäcker sådana skador får du inte använda satsen förrän transformatorn har bytts ut mot en ny enhet som rekommenderas av Hornby. Försök aldrig att öppna transformatorn på egen hand.
• Transformatorns modellnummer anges på etiketten som sitter på den transformator som ingår i den här satsen.
• Den här satsen får inte anslutas till fler än rekommenderat antal strömkällor. Transformatorns utgångar får inte anslutas direkt eller indirekt till utgången på någon annan likströmskrets från en transformator eller ett elnät.
• Följ bruksanvisningen till punkt och pricka. Modifiera eller ändra inte någon del i satsen. Modifikationer kan skada satsen och sätta garantin ur spel. Använd endast reservdelar och tillbehör från Scalextric via din återförsäljare eller www.scalextric.com.
• Nya handreglage kan bli varma samt avge ånga och viss doft. Dessa effekter är normala på grund av den skyddande himnan på interna delar och försvinner efter en tids användning.
Effekterna kan dock återkomma om avtryckaren hela tiden hålls i samma läge under en körning.
• Koppla bort transformatorn från elnätet innan du rengör någon del.
Använd inte flytande rengöringsmedel.
• Behåll dessa anvisningar och adressen för framtida bruk.

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	
Italiano	Note per la sicurezza
Avvertenza	Questo prodotto non è adatto per i bambini di età inferiore ai 3 anni a causa: - della presenza di piccoli componenti che potrebbero provocarne il soffocamento; alcuni componenti presentano bordi taglienti - maneggiarli con prudenza - del rischio di folgorazione in caso di utilizzo improprio del prodotto - del surriscaldamento delle superfici del prodotto in caso di utilizzo improprio.

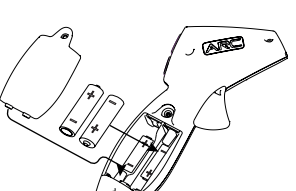
• Questo prodotto è inteso solo per l'impiego in ambienti interni.
• Se il motore elettrico dell'auto si inceppa, togliere l'auto dalla pista e lasciarla raffreddare.
Non toccare il coprimotore.
• Il trasformatore non è un giocattolo, ma un "trasformatore per giocattoli". Prima dell'uso, controllare che la tensione del trasformatore sia quella corretta per l'elettricità di rete. Questo set deve essere usato esclusivamente con il trasformatore raccomandato. Il trasformatore deve essere periodicamente controllato per accertare che non si siano verificati danni alla cassa, spine e cavi. In caso di danni, sospendere l'uso del set e sostituire il trasformatore con un ricambio Hornby autorizzato. Non provare mai ad aprire il trasformatore.
• Il numero di modello del trasformatore fornito con il set è riportato sulla relativa targhetta dei dati tecnici.
• Questo set non deve essere collegato ad un numero di alimentatori superiore a quello raccomandato. I terminali in uscita del trasformatore non devono essere direttamente o indirettamente collegati all'uscita di qualsiasi altro circuito in c.a. derivato da un trasformatore o dall'alimentazione di rete.
• Usare solo come indicato nelle istruzioni. Non modificare o cambiare alcuna parte del set. Le modifiche possono annullare la garanzia. Usare solo ricambi originali e accessori Scalextric disponibili presso il rivenditore autorizzato di zona o il sito web www.scalextric.com.
• Inizialmente, i comandi manuali possono scaldarsi durante l'uso, emettendo vapore e un leggero odore. Questi effetti sono normali, dipendono dal rivestimento protettivo applicato ai componenti interni e tendono a scomparire con l'uso.
Tuttavia, possono ripresentarsi se l'acceleratore viene tenuto a lungo nella stessa posizione durante la gara.
• Prima di procedere con la pulizia di qualsiasi componente occorre disinserire il trasformatore dalla rete.
Non usare liquidi per pulire i componenti.
• Conservare queste istruzioni per successive consultazioni.

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	

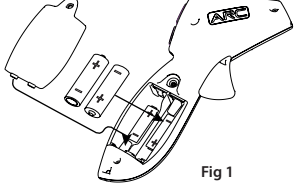
Nederlands	Veiligheidsinstructies
Waarschuwing	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar omdat: - kleine onderdelen verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Sommige bestanddelen hebben functionele scherpe punten en randen - wees voorzichtig. - verkeerd gebruik van de transformator een elektrische schok kan veroorzaken. - verkeerd gebruik van het product tot gevolg kan hebben dat de buitenkant heet wordt.
• Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. • Als de elektrische motor in de auto blokkeert, haal de auto dan van de baan en laat hem afkoelen. Raak de motorbehuizing niet aan • De transformator is geen speelgoed. Het is een "Transformator voor speelgoed". Controleer voor gebruik of de transformator het juiste voltage heeft voor uw elektriciteitsnet. Dit product mag alleen worden gebruikt met de bij deze kit geleverde transformator voor speelgoed. De transformator moet regelmatig op schade aan behuizing, stekkerpennen en kabels worden onderzocht. In het geval van dergelijke schade mag de kit niet worden gebruikt tot de transformator is vervangen door een nieuwe door Hornby aanbevolen transformator. Probeer nooit zelf de transformator te openen. • Zie voor het transformatortypenummer het etiket op de transformator dat is bijgesloten bij deze kit. • Deze kit mag niet op meer dan het aanbevolen aantal voedingsbronnen worden aangesloten. De aansluitpunten van de transformator mogen niet direct of indirect worden verbonden met het aansluitpunt van een ander wisselstroomcircuit van een transformator of netvoedingsbron. • Uitsluitend gebruiken zoals aangegeven in de instructies. Wijzig of verwissel de onderdelen van de kit niet. Wijziging kan de kit beschadigen en de garantieclaim ongediagd maken. Gebruik uitsluitend originele Scalextric reserve-onderdelen en accessoires die verkrijgbaar zijn bij uw detailhandel of op www.scalextric.com . • De handbediening kan warm worden, dampen en lichte stank afgeven. Deze effecten zijn normaal vanwege de beschermende coating op de interne onderdelen en zullen na gebruik verdwijnen. De effecten kunnen echter terugkeren als de trigger gedurende het racen continu in een vaste positie wordt gehouden. • Voordat men onderdelen gaat schoonnaken, de transformator van de netvoedingsbron ontkoppelen. Gebruik voor het schoonnaken geen vloeistof. • Bewaar deze informatie en het adres voor toekomstig gebruik.	

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	
Dansk	Sikkerhedsbemærkninger
Advarsel	Ikke egnet for børn under 3 år på grund af: - små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Nogle komponenter har skarpe spidser og kanter og skal håndteres med forsigtighed. - misbrug af en transformator kan give elektrisk stød. - misbrug af produktet kan resultere i varme overflader.

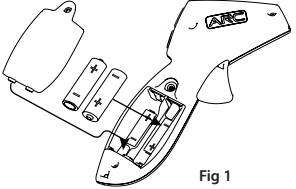
• Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
• Hvis den elektriske motor i bilen sidder fast, skal bilen fjernes fra banen og køle af.
Rør ikke ved motordelen
• Transformeren er ikke legetøj. Den er en "transformer til legetøj". Før transformeren tages i brug skal det kontrolleres, at den har den korrekte spænding i forhold til strømforsyningen. Dette produkt må kun bruges med transformeren til legetøj, som er inkluderet i dette sæt. Transformeren skal efterses jævnligt for skader på kabinettet, stikket og kabler. I tilfælde af sådanne skader må sættet ikke anvendes, før transformeren er udfikset med en ny enhed, der anbefales af Hornby. Forsøg aldrig selv at åbne transformeren.
• Der henvises til mærket på den transformer, der er inkluderet i dette sæt, for transformer-modelnummer.
• Dette sæt må ikke tilsluttes til mere end det anbefalede antal strømforsyninger. Transformerens udgangsstik må ikke sluttes direkte eller indirekte til noget andet vekselstrømskredslobs udgang fra en transformator eller netforsyningen.
• Må kun bruges som anført i vejledningen. Man må ikke modificere eller ændre nogen som helst af sættets dele. Modificering kan beskadige sættet og ugyldiggøre garantikrav. Brug kun originale Scalextric reservedele og tilbehør, som du kan få hos din forhandler eller på www.scalextric.com.
• Når håndspeederne er nye, kan de blive varme, udsende damp og afgive en let lugt. Dette er normalt og skyldes beskyttelseslaget på de indvendige dele og det vil forsvinde ved brug.
Det fortager sig efter nogen tids brug, men kan vende tilbage, hvis aftrækkeren konstant holdes i en bestemt position under kørslen.
• For rengøring af dele skal transformers stik tages ud af stikkontakten.
Brug ikke væske til rengøring.
• Gem disse oplysninger og adressen til senere brug.

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	
Norsk	Sikkerhetsanvisninger
Advarsel	Ikke egnet for barn under 3 år fordi: - små deler kan utgjøre en kvelningsfare. Noen av delene har skarpe spisser og kanter – vær forsiktig når du håndterer disse. - misbruk av en transformator kan føre til elektrisk støt. - misbruk av produktet kan føre til varme overflater.

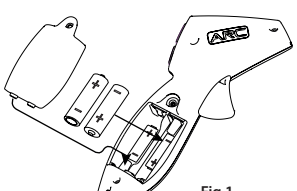
• Dett produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
• Hvis den elektriske motoren i bilen har låst seg, tar du bilen av banen og lar den kjøle seg ned.
Ikke berør motordelset.
• Transformatoren er ikke et leketøy. Den er en "Transformator for leketøy". Før bruk må du sjekke at transformatoren har riktig spenning for strømmettet. Dette produktet skal bare brukes med transformatoren for leketøy som ingår i dette settet. Transformatorn skal undersøkes regelmessig for skade på motordelset, pluggpinner og kabler/ledninger. I tilfelle slike skader, bør settet ikke brukes før transformatoren har blitt erstattet med en ny enhet anbefalt av Hornby. Forsøk aldri å åpne transformatoren selv.
• Modellnummeret til transformatoren som følger med dette settet finnes på etiketten på transformatoren.
• Dette settet må ikke være koblet til mer enn det anbefalte antall strømforsyninger. Utgangsklemmene på transformatoren må ikke kobles direkte, eller indirekte, til utgangen på noen annen AC-krets som stammer fra en transformator eller strømmettet.
• Skal kun brukes slik angitt i bruksanvisningen. Ikke modifier eller endre noen del av settet. Modifisering kan skade utstyret og ugyldiggjøre eventuelle garantikrav. Bruk kun originale Scalextric reservedeler og tilbehør som er tilgjengelig fra din forhandler eller www.scalextric.com.
• Når de er nye, kan håndkontrollene bli varme, og avgi en dunst som det lukter litt av. Dette skyldes det beskyttende belegget på de innvendige delene og forsvinner ved bruk.
Hvis du holder utløseren lenge i same stilling under biloplet, kan dusten og lukten komme tilbake.
• Før du rengjør noen del, kobler du transformatoren fra strømmettet.
Ikke bruk væsker til rengjøring.
• Ta vare på denne informasjonen og adressen for fremtidig bruk.

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	

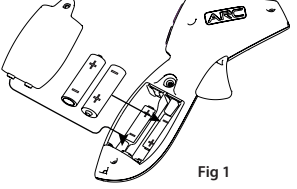
Suomi	Turvallisuusohjeet
Varoitus	Ei sovelly alle 3-vuotiaille lapsille, koska: - pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Joissakin osissa on teräviä reunoja ja kulmia, joten käsittele osia varoen. - muuntajan vääriä käyttöä voi aiheuttaa sähköiskun. - tuotteen vääriä käyttöä voi aiheuttaa siihen kuumia pintoja.
• Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. • Jos auton sähkömoottori jumuntuu, ota auto pois radalta ja anna sen jäähtyä. Älä kosketa moottorin kotelo. • Muuntaja ei ole lelu. Se on "muuntaja leluja varten". Tarkista ennen muuntajan käyttöä, että sen jännite vastaa virtalähteesi jännitettä. Tuotetta saa käyttää vain leluille tarkoitettun muuntajan kanssa, joka on toimitettu lelusarjan mukana. Tarkista muuntajan kotelon, pistokkeen piikkien ja johtojen kunto säännöllisesti. Jos niissä on vikaa, sarjaa ei saa käyttää, ennen kuin muuntaja on vaihdettu uuteen Hornbyn suosittelemaan yksikköön. Älä yritä avata muuntajaa itse. • Katso sarjan mukana toimitettun muuntajan tarasta muuntajan mallinumero. • Kun käsikäsitteittimet ovat uusia, ne voivat lämmentä, ja niistä voi erittyä höyryä ja lievää hajua. Tämä on normaalia (johtuu laitteen sisäosien suoja-pinnoitteesta) ja häviää käytön myötä. • Sarjaa ei saa liittää useampaan virtalähteeseen kuin on suositeltu. Muuntajan ulostuloliittimet ei saa yhdistää edes välillisesti mihinkään vaihtovirtaan, joka on peräisin muuntajasta tai verkkovirrasta. • Käytettävä ainoastaan ohjeiden mukaisesti. Mitään sarjan osaa ei saa muunnella millään tavoin. Muuntelu voi vaurioittaa sarjaa, eikä takuu ole ehkä voimassa, jos sarjaa on muunneltu. Käytä vain alkuperäisiä Scalextric-varaosia ja -lisävarusteita, jotka ovat saatavissa jälleenmyyjältä tai Internet-sivuston www.scalextric.com kautta. • Kun käsikäsitteittimet ovat uusia, ne voivat lämmentä, ja niistä voi erittyä höyryä ja lievää hajua. Tämä on normaalia (johtuu laitteen sisäosien suoja-pinnoitteesta) ja häviää käytön myötä. Hajua ja lämpenemistä voi kuitenkin ilmetä uudelleen, jos kaasuvipua pidetään kilpailun aikana pitkään yhdessä asennossa. • Irrota muuntaja verkkovirrasta ennen minkään osan puhdistamista. Älä käytä puhdistamiseen nestettä. Säilytä nämä ohjeet ja osoite myöhemmä tarvetta varten.	

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	
Czech	Bezpečnostní pokyny
Důležité upozornění	Tento výrobek není vhodný pro děti do tří let, protože: - obsahuje drobné součásti, které by děti mohly vdechnout. Některé součásti mají z funkčních důvodů ostré hroty a hrany – buďte opatrní; - nesprávné použití transformátoru může způsobit úraz elektrickým proudem; - nesprávné použití výrobku může vést k zahřátí povrchu.

• Výrobek je určen pouze k použití uvnitř budov.
• Pokud se zasekne elektromotor, sejměte auto z autodráhy a nechte jej vychladnout.
Nedotýkejte se krytu motoru.
• Transformátor není hračka. Je to „transformátor pro hračky“. Před použitím zkontrolujte, zda je na transformátoru uvedeno stejné napětí jako v elektrické síti. Tento výrobek se musí používat pouze s transformátorem pro hračky, dodaným v této sadě. Pravidelně kontrolujte, zda transformátor nemá poškozený kryt, konektory nebo kabely. Pokud ano, autodráhu nepoužívejte, dokud nepřípojte nový transformátor doporučený společností Hornby. Nikdy se nepokoušejte transformátor sami rozebrat.
• Číslo modelu transformátoru najdte na štítku na transformátoru, dodaném v této sadě.
• Autodráhu nikdy nepřipojujte k více napájecím zdrojům, než je doporučeno. Svorky transformátoru nesmí být přímo ani nepřímo připojeny ke střídanému napětí z transformátoru nebo z elektrické zásuvky.
• Autodráhu nepoužívejte jinak, než je uvedeno v tomto návodu. Neupravujte ani neměňte její součásti. Mohlo by dojít k jejímu poškození. V takovém případě zaniká nárok na uplatnění záruky. Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství značky Scalextric, které získáte u svého prodejce nebo na webové adrese www.scalextric.com.
• Ruční ovladače se mohou ze začátku zahřívát a může se z nich uvolňovat slabý zápach. To je normální jev způsobený ochrannou vrstvou vnitřních součástí, který po použití zmizí.
Může se však znovu objevit, pokud je při závodění tlačítko ovladače trvale stisknuto v jedné poloze.
• Před čištěním jakékoli součásti autodráhy odpojte transformátor od elektrické sítě.
K čištění nepoužívejte tekuté přípravky.
• Uchovejte tyto pokyny pro pozdější potřebu.

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	
Magyar	Biztonsági megjegyzések
Figyelem!	Ez a termék nem való 3 évesnél kisebb gyermekek számára, mert: - lenyelhetik az apró alkatrészeket. Egyes alkatrészek a működőképesség érdekében hegyesek vagy élesek – óvatosan bánjon velük. - az adapter helytelen használata áramütést okozhat. - a termék helytelen használata esetén a felülete felforrósodhat.

• Ez a termék csak beltéri használatra van tervezve.
• Ha elakad az elektromos motor az autóban, akkor vegye le az autót a pályáról, és hagyja lehűlni.
Ne érintse meg a motor burkolatát!
• Az adapter nem játék. Az „átalakítóhoz való adapter”. Használat előtt ellenőrizze, hogy az adapter az Ön hálózatának megfelelő feszültséghez van-e tervezve. Ez a termék csak a készletben lévő, játékokhoz való adapterrel használható. Az adaptert rendszeresen meg kell vizsgálni, hogy nem sérült-e meg a háza, a csatlakozódugója és a kábele. Ha megsérült, akkor a készletet addig nem lehet használni, míg az adaptert ki nem cseréli egy új, a Hornby által ajánlott egységre. Soha ne próbálja meg saját maga kinyitni az adaptert!
• Az adapter modellszámát lásd a készletben lévő adapter címkéjén.
• Ezt a készletet sosem szabad az ajánlottnál több tápegységhez csatlakoztatni. Az adapter kimeneti csatlakozóját nem szabad sem közvetlenül, sem közvetve semmilyen más, transzformátorból származó vagy közvetlen váltóáramú aljzatba csatlakoztatni.
• Csak az utasításban bemutatott módon használja! Ne módosítsa és ne cserélje ki a készlet egyik darabját sem! A módosítások kárt tehetnek a készletben, és érvényteleníthetik a garanciát is. Csak eredeti Scalextric pótalkatrészeket és kiegészítőket használjon, amelyeket a márkakereskedőnél vagy a következő címen szerezhet be: www.scalextric.com.
• Új korában a kézi vezérlő felforrósodhat, párat vagy enyhe szagot áraszthat. Ez a jelenség normális, a belső alkatrészek védőbevonatai okozhatják, és a használat közben megszűnik.
Az időtartomból verseny közbeni folyamatos benyomva tartása esetén azonban visszatérhet.
• Bármely alkatrészt tisztítása előtt húzza ki az adaptert a fal aljzatból.
Ne használjon folyadékokat a tisztításhoz!
• Kérjük, tartsa meg ezt a leírást és a címet, hogy később elő tudja venni.

Battery Safety Notes Here	
	
Fig 1	